

# SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a **Tamási-Simontornyai Többcélú Kistérségi Társulás** (7090 Tamási, Nyírfá sor 15. képviseli: Várkonyi Zoltán elnök), mint **megbízó**, másrészről a **Termelő Iskola Nonprofit Kft.** (7636 Pécs, Tildy Zoltán utca 33. VI. emelet 19. Nyilv. sz.: 00140-2010; Akkr. Istsz.: AL-2473 képviseli Lovenyák Lászlóné ügyvezető), mint **megbízott**, (együttesen: felek) között a mai napon, az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

## A szerződés előzménye

1. A szerződő felek rögzítik, hogy a **megbízó** mint a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. Törvény (Kbt.) 241. § a) pontja szerinti Ajánlatkérő 2011. november 03.-án a Kbt. 251. § (2) bekezdés alapján a nemzeti értékhatárokat elérő, ajánlattételi felhívás megküldésével induló, egyszerű, tárgyalásos közbeszerzési eljárást kezdeményezett a jelen szerződés megbízottjának kiválasztása érdekében.
2. A fenti közbeszerzési eljárásban a megbízó számára a legkedvezőbb érvényes ajánlatot - a jelen szerződésben **megbízottként** szereplő akkor még ajánlattevő - tette, akit az ajánlatkérő/megbízó közbeszerzési eljárás nyertesévé nyilvánított.
3. A felek rögzítik, hogy jelen szerződésüket a fentiekben meghatározott közbeszerzési eljárás eredményeként, az eljárás alapját képező ajánlattételi felhívás, és a megbízott által benyújtott ajánlat tartalma, valamint a lefolytatott tárgyalás eredményeként kialakított és kihirdetett bírálati eredmény alapján kötik meg.
4. Szerződő felek kijelentik, hogy az ajánlattételi felhívás, a dokumentáció, az ajánlattevő/megbízott által benyújtott ajánlat és a közbeszerzési eljárásban lefolytatott tárgyalásról felvett jegyzőkönyv jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi, azzal együtt értelmezendő annak ellenére, hogy a dokumentumok fizikailag nem kerültek csatolásra a jelen szerződés törzsszövegéhez.
5. A felek kapcsolatuk fő alapelveként deklarálják, hogy mindenkor a piaci tisztesség és a kölcsönös együttműködés fokozott követelményei szerint kívánnak eljárni.
6. A megbízott kijelenti, hogy vele szemben csőd-, felszámolási vagy végrehajtási eljárás nincs folyamatban, illetve ilyen eljárások bekövetkezésének veszélye nem áll fenn.
7. A megbízott vállalja, hogy a másik felet haladéktalanul értesíti, amennyiben olyan körülmény merülne fel, amely jelen pontban foglalt valamely eljárás kezdeményezését eredményezheti.
8. Mindkét fél kijelenti, hogy sem jóhiszeműen, sem rosszhiszeműen, sem a múltban nem hallgatott el, sem a Szerződés időtartama alatt nem fog elhallgatni semmiféle a Szerződés teljesítése tekintetében bármilyen szempontból releváns információt, ami kihatással lehet a jelen megállapodásban foglaltakra.

V. Z. 40

### A szerződés tárgya, tartalma

9. A szerződés tárgya a TÁMOP 5.1.3.-09/2 „Közösséget a jövőért” elnevezésű pályázat keretén belül a **Gazdálkodási ismeretek felkészítő képzés** programelem lebonyolítása 11 településen (Iregszemcse, Újireg, Fürged, Nagyszokoly, Magyarkeszi, Pári, Kocsola, Értény, Koppányszántó, Gyulaj, Kalaznó). Településenként 12 alkalommal, egy alkalom napi 6 óra, azaz összesen 72 órában köteles a képzés tartani.
10. A képzés célját, témaköreit, a megvalósítandó feladatokat a 2. sz. melléklet tartalmazza, amelyet a megbízott köteles betartani. A felek megállapodnak, hogy a megbízott tevékenysége során csak a lefolytatott közbeszerzési eljárás műszaki leírásában meghatározott feltételeknek megfelelő, akkreditált mezőgazdasági jellegű képzést folytathatja le.
11. Felek megállapodnak, hogy a megbízottnak kell biztosítania az elméleti képzéshez szükséges eszközöket, valamint a hallgatók számára egy-egy füzetet és írószert. A gyakorlati képzéshez minden egyes hallgató számára kézi szerszámként ásót, kapát és gereblyét, valamint szükséges mennyiségben vetőmagot, palántát – különböző fajtát – permetező- és gyomirtószert és műtrágyát biztosít.
12. A képzés megkezdése előtt településenként az elméleti képzés konkrét helyiségét, a gyakorlati képzés konkrét helyszínét a megbízó jelöli ki.
13. A felek megállapodnak, hogy a képzés eredményes végrehajtása érdekében a megbízó biztosít a megbízott számára a hallgatói létszámnak megfelelő, oktatásra alkalmas székeket és asztalokat, valamint egy tanári széket és asztalt, az oktatás céljának megfelelő termet, villanyt és szükség esetén fűtést, az oktatás időszakára szociális kiszolgáló helyiségeket és a gyakorlati képzéshez megművelhető földterületet, és vizet térítésmentesen.
14. A megbízottnak a tevékenysége során be kell tartania a felnőttképzésről szóló 2001. évi CI. törvény, valamint a felnőttképzést folytató intézmények és a felnőttképzési programok akkreditációjának szabályairól szóló 22/2004. (II. 16.) Korm. rendelet előírásait.

### A szerződés időbeli hatálya, teljesítése

15. A képzés időpontja: 2013. április 1 – 2013. szeptember 30.
16. Ha a Szerződés teljesülése a megbízó érdekkörében felmerülő akadály miatt nem tud teljesülni, - Pl. nincs oktatási helyszín, vagy egyetlen hallgató sem jelenik meg az oktatáson - akkor a szerződési határidő ezen ok megszűnésének időtartamával kiegészül.
17. A felek megállapodnak, hogy azon esetben, ha a megbízó érdekkörében felmerülő akadály 5 munkanapon belül nem kerül kiküszöbölésre, akkor a megbízó a megbízott teljesítését az akadály fennállásának idejére, teljesítettnek tekinti.
18. Ha a Szerződés teljesítése során a megbízott olyan feltételekkel találkozik, amely akadályozza őt az előírt határidők betartásában, haladéktalanul írásban értesíti a megbízót, részletezve a késedelem okát és várható időtartamát.
19. A megbízott köteles a jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatást a meghatározott határidőn belül a meghatározottak szerint a megbízó felé elvégezni

O.S. 4

20. A megbízó csak a megbízott szerződés szerű szolgáltatását fogadja el.
21. A megbízottnak a szerződést a Kbt. 304. § (2) bekezdése alapján önállóan kell teljesítenie.
22. A felek megállapodnak abban, hogy a megbízott a teljesítése során alkalmazza a megbízó által adott „Jelenléti ív” megnevezésű dokumentumot, annak megváltoztatása nélkül. A felek nem tekintik változtatásnak a dokumentum sorszámának növelését, csökkentését mely a hallgatók létszámához igazodhat. A dokumentumot a megbízott minden oktatási napra kiállítja és a képzés végén átadja eredetben a megbízónak.
23. A felek megállapodnak, hogy a képzésben résztvevő hallgatókat a megbízó jelöli ki a képzés megkezdése előtt. A névsort átadja a képző szervezetnek.
24. A teljesítés igazolást a megbízó a képzés befejezését követően 3 munkanapon állítja ki, azon esetben, ha a megbízott szerződés szerűen teljesített.
25. A megbízott szavatol azért, hogy az oktatás alapján képező akkreditált képzési tematika tekintetében harmadik személynek nincs olyan joga, amely a képzést akadályozná, avagy amely alapján harmadik személy díjazást vagy kártérítést követelhetne.

#### **Ellenőrzés**

26. A megbízó a megbízott teljesítésének ellenőrzésére folyamatosan jogosult.
27. Az ellenőrzés során feltárt, e szerződésben foglaltaktól eltérő tevékenység esetén, amennyiben a megbízott azt a megbízó kívánságára nem teljesíti, a megbízó jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani, a képzést más megbízottal befejeztetni, és felmerült kárát a megbízottal szemben érvényesíteni.

#### **Az ellenérték**

28. A felek megállapodnak abban, hogy a megbízó előleget nem fizet, a 9.300.000.- Ft + ÁFA összegű megbízási díjat a teljesítést követően, egy összegben, átutalással fizeti meg.
29. A megbízási díj garantált, fix díj, tartalmazza a megbízott tárgybeli feladatainak a Szerződés szerinti teljesítésével kapcsolatosan felmerült valamennyi kiadását és költségeit: különösen a képzés költségét, - minimum 77 fő részére a hallgatói segédanyagot (füzet, írószerszám), személyenként 1 db ásót, kapát, gereblyét, a szükséges vetőmagot, palántát, műtrágyát, permetező- és gyomirtó szert.
30. A megbízási díj kifizetésének feltétele, hogy a megbízottnak a megbízó felé be kell nyújtania számlájával együtt a teljesítési igazolást is.
31. A megbízó a megbízási díjat utólag - figyelemmel az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A.§ és 36/B.§-ban foglalt rendelkezésekre is – számla alapján fizeti meg banki átutalással a Kbt. 305.§-ának megfelelően.
32. A felek a fizetési határidő tekintetében megállapodnak abban, hogy a Kbt. 305. § (3) bek. d) pont szerinti számlák esetén 15 nap a fizetési határidő, míg a Kbt. 305. § (3) bek. g) pontja szerinti számlák esetén 55 naptári nap a fizetési határidő.
33. A megbízó a Ptk. 316.§ (1) bekezdésében foglaltak alapján a kiállított teljesítésigazolás ellenére is kifejezetten fenntartja magának a jogot a szerződés szerűségéből eredő igényei érvényesítésére.

V. J. M

34. A felek megállapodnak abban, hogy a fizetési kötelezettség teljesítési napjának azt a napot kell tekintik, amikor a megbízási díj a megbízott bankszámlájára átutalásra kerül.
35. A felek megállapodnak abban, hogy a megbízó késedelmes fizetése esetén a megbízott a Ptk. 301/A. § (2) bekezdésében meghatározott késedelmi kamat számlázására jogosult.
36. A felek megállapodnak abban, hogy a megbízott alvállalkozói tekintetében érvényesíti az adózás rendjéről 2003. évi XCII. törvény 36/A §-ában foglaltakat, és a megbízó is csak akkor tudja fizetési kötelezettségét teljesíteni, ha a megbízott teljesíti a 36/A. § (6) bekezdésében foglaltakat.
37. A felek megállapodnak abban, hogy a megbízó a megbízási díjat nem emelheti a szerződés ideje alatt.

### **Szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

38. A felek megállapodnak abban, hogy a megbízott késedelmi kötbért fizet a megbízó számára, ha a teljesítési határidőt olyan okból, amelyért felelős elmulasztja.
39. A felek a késedelmi kötbér összegét minden késedelmes naptári nap után 50.000 Ft+ÁFA nagyságban határozzák meg.
40. A felek megállapodnak abban, hogy a késedelmi kötbért a megbízó jogosult a megbízási díjból visszatartani.
41. A felek megállapodnak abban, hogy a megbízó jogosult meghiúsulási kötbért felszámolni azon esetben, ha a megbízott neki felróható okból kifejtett magatartása miatt a szerződés teljesülése meghiúsul.
42. A felek megállapodnak abban, hogy a megbízót meghiúsulási kötbér címén a szerződés teljes összegének 25%-a, illeti meg.
43. A felek megállapodnak abban, hogy szerződés akkor tekinthető meghiúsultnak, ha:
- a.) A megbízott a teljesítést jogos/méltányolható ok nélkül megtagadja;
  - b.) A teljesítés kizárólag a megbízott érdekkörében felmerült okból lehetetlenül el;
  - c.) A megbízott 30 naptári napot meghaladó teljesítési késedelme esetén, a megbízó eláll a szerződéstől;
  - d.) A teljesítés a szerződés teljesítési időtartama alatt nem biztosítja a megbízó felhasználási céljának megfelelő felhasználást;
  - e.) A megbízottal szemben csőd- vagy felszámolási eljárás indul.
44. A felek megállapodnak abban, hogy a megbízó igényérvényesítésre vonatkozó egyoldalú írásbeli jognyilatkozatának - az ok megjelölésén túl - részletesen tartalmaznia kell a kötbér érvényesítését megalapozó tényeket, a kötbér alapjául szolgáló értéket, valamint a kötbér jogcímének megjelölését.
45. Az esedékessé vált kötbér összegéről a megbízó kötbérértesítőt állít ki a megbízott felé.
46. A megbízott mentesül a késedelme jogkövetkezményei alól, ha az vis maior vagy olyan körülmény következménye, amely a megbízó Szerződés teljesítését akadályozó, vagy korlátozó magatartása miatt, illetve azzal összefüggésben áll elő.

 4

47. A felek megállapodnak, hogy a kötbér tekintetében minden megkezdett nap teljes napnak számít.
48. A felek megállapodnak abban, hogy késedelem esetére kikötött kötbér érvényesítése ellenére a jogosult megbízó követelheti a megbízott szerződés szerű teljesítését is.
49. A felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy a megbízott a kötbér megfizetését nem vitathatja arra hivatkozással, hogy a kötbér kivetésének jogalapját, vagy összecszerűségét vitatja, a megbízott kötbérfizetési kötelezettségének ekkor is köteles eleget tenni.
50. A felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy a kötbérfizetési kötelezettség megbízott részéről bármely okból történő vitatása nem akadályozza az esedékes kötbér megfizetésének.
51. A megbízó jogosult a szerződés szerűség következtében felmerült, kötbéren felüli kárigénye érvényesítésére.

### **A szerződés módosítás és megszűnése**

52. A jelen Szerződésben szabályozottakat csak írásban, a Kbt. előírásainak megfelelően, a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződések módosítására vonatkozó szabályok betartásával, a felek cégszerű aláírásával – a Kbt. 303. §-ban rögzített szabályokat is figyelembe véve – lehet módosítani.
53. A szóban, vagy ráutaló magatartással tett szerződésmódosítás érvénytelen.
54. A megbízó jogosult a megbízott súlyos szerződés szerűsége esetén – írásbeli nyilatkozatával – a teljes Szerződéstől elállni, vagy azt azonnali hatállyal felmondani.
55. A felek a Szerződés megszüntetése esetén is kötelesek elszámolni egymással.
56. A felek megállapodnak abban, hogy a megbízó a Szerződést azonnali hatállyal megszüntetheti, ha a megbízott 2012. szeptember 01.-ig nem adja át a megbízó számára a közbeszerzési eljárásban meghatározottaknak megfelelő tartalommal bíró képzési program akkreditációját igazoló tanúsítvány egyszerű másolatát.
57. A felek megállapodnak abban, hogy a program akkreditációja előtt a megbízott az akkreditálandó programot jóváhagyatja a megbízóval.
58. A felek megállapodnak abban, ha a megbízott nem tesz eleget ezen kötelezettségének, illetve nem veszi figyelembe az akkreditálandó anyagnál a megbízó útmutatásait, akkor a szerződést a megbízó azonnali hatállyal megszüntetheti.

### **Vis maior**

59. Az olyan – a felek akaratától, cselekedeteitől és személyétől függetlenül bekövetkező elháríthatatlan külső – esemény, mint például a háború, polgári felkelés, munkabeszüntetés, természeti katasztrófa, a felek bármelyikének felmerülő fizikai vagy jogi akadály vagy más elháríthatatlan szükséghelyzet minősül vis maiornak („vis maior esemény”), amely számottevő módon akadályozza vagy lehetetlenné teszi a Szerződés teljesítését, feltéve, hogy ezen körülmények a Szerződés aláírását követően keletkeznek, illetőleg a Szerződés aláírását megelőzően jönnek ugyan létre, ám a Szerződés teljesítésére kiható következményeik az említett időpontban még nem voltak előre láthatóak.

*Handwritten signature and initials*

60. A vis maior esemény mentesíti a feleket a Szerződés szerinti kötelezettségeik teljesítése alól, olyan mértékben, amennyire a vis maior esemény az érintett felet gátolja a szerződéses kötelezettségeinek a teljesítésében. A mentesítés kizárólag arra az időre szól, ameddig a szóban forgó vis maior esemény hatása fennáll.
61. A felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés – részükre fel nem róható – nem teljesítését, illetve nem megfelelő teljesítését eredményező, az érdekkörükön kívül bekövetkezett vis maior eseményekről egymást haladéktalanul értesítik és a következmények elhárításával kapcsolatban a Ptk. megfelelő szabályai szerint, egymással ésszerűen és indokoltan együttműködve járnak el.
62. A vis maior események által érintett Fél köteles a másik Félnek haladéktalanul megküldött tájékoztatásában megjelölni a vis maior esemény kezdetét, jellegét és – amennyiben lehetséges –, várható végét.
63. A vis maior esemény önmagában nem mentesíti az azt bejelentő felet a Szerződés szerint egyébként teljesítendő olyan kötelezettségei alól, amelyek a vis maior esemény bekövetkezését megelőzően már esedékesek voltak, illetve amelyek teljesítését a vis maior esemény nem érinti.

### **Titoktartás és adatkezelés**

64. Szerződő felek kötelezik magukat arra, hogy a szerződéses jogviszonyukkal kapcsolatosan, annak eredményeként, illetőleg egyéb módon tudomásukra jutott mindazon információt, adatot, amely a másik félre, így különösen annak üzleti, pénzügyi, társasági jogviszonyaira vonatkozik, („bizalmas információ”) minden körülmény között megőrzik, függetlenül attól, hogy azokat az érintett fél üzleti titoknak minősíti vagy sem.
65. A felek egyúttal kötelezettséget vállalnak arra, hogy a bizalmas információkat sem a Szerződés időbeli hatálya alatt, sem annak megszűnését követően nem teszik harmadik személyek számára hozzáférhetővé, vagy azokat egyéb, a Szerződés tárgyával össze nem függő módon nem használják fel, illetve azzal nem élnek vissza.
66. A felek a bizalmas információkat kizárólag a Szerződés teljesítéséhez, az ehhez szükséges mértékben használják fel, és csak a teljesítésben közvetlenül részt vevő alkalmazottaik, illetve közreműködőik számára teszik hozzáférhetővé.
67. A felek megállapodnak abban, hogy nem tartozik a titoktartási kötelezettség körébe azon adat, illetve információ, amely köztudomású; amelyet nem a Szerződés megsértésével hoztak nyilvánosságra; amely nyilvánosságra hozatali korlátozás nélkül a másik fél birtokában volt már azelőtt, hogy azt a nyilvánosságra hozó féltől megkapta volna; amelyet a használó fél olyan harmadik féltől kapott, aki jogszerűen szerezte meg vagy hozta létre azt, és akit nem köt a nyilvánosságra hozatali tilalom; amelyet az egyik fél a másik fél bizalmas információjának felhasználása nélkül maga hozott létre, vagy amelyet az adott félnek – jogszabályban meghatározott – kötelessége átadni az illetékes hatóság számára.
68. A felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a Szerződéssel összefüggésben egymásnak átadott, illetve egymás tudomására hozott végfelhasználói nevet, személyes vagy egyéb adatot tartalmazó listát, regisztert, illetve az ezzel kapcsolatos adatokat, információkat a személyes adatok védelméről és közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló törvény, valamint egyéb adat- és titokvédelmi szabályok előírásainak megfelelően kezelik és sem a Szerződés időbeli hatálya, érvényessége alatt, sem annak megszűnését követően a Szerződésben foglalt jogviszonytól

*Handwritten signature and number 4*

eltérően, a másik fél engedélye nélkül, saját, valamint harmadik személyek céljaira nem használják fel, harmadik személyek számára nem teszik hozzáférhetővé, azzal egyéb módon sem élnek vissza.

69. Ezen kötelezettségei megszegésével okozott kárért a szerződésszegő fél kártérítési felelősséggel tartozik.
70. A titoktartási és adatvédelmi kötelezettség a szerződő felek alkalmazottját, tagját, alvállalkozóját a felekkel azonos módon terheli.

### **Egyéb rendelkezések**

71. A megbízott a szerződés teljesítése során köteles együttműködni a megbízóval.
72. A szerződő felek a megbízás folyamán kötelesek egymást minden lényeges körülményről tájékoztatni.
73. A megbízott a szerződés teljesítése során mindvégig a megbízó érdekeinek szem előtt tartásával, a megbízó utasításai szerint köteles eljárni.
74. Amennyiben a képzés lebonyolítása folyamán a megbízó célszerűtlen szakszerűtlen utasítást adna, a megbízott köteles figyelmeztetéssel élni. Ha a megbízó a célszerűtlen, szakszerűtlen utasítást fenntartja, az utasítás teljesítésének összes következménye a megbízót terheli.
75. A megbízott a megbízó utasítása szerint nem végezheti el a megbízást, ha az jogszabály vagy hatóság rendelkezésének megsértése vagy az élet és vagyónbiztonságot veszélyezteti.
76. Felek a Szerződéssel kapcsolatban egymáshoz intézett értesítései akkor tekinthetők megfelelően teljesítettnek, amennyiben azt a másik félnek a Szerződésben meghatározott székhelyére címezve írásban – levél, telefax, távirat -, és a felek által előzetesen elfogadott rendszer által visszaigazolt e-mail útján küldik meg egymásnak.
77. A megbízott a Kbt. vonatkozó rendelkezései, illetve az ajánlatában meghatározottak szerint jogosult alvállalkozó igénybevitelére. A jogszerűen igénybe vett alvállalkozó tevékenységéért úgy felel, mint ha a megbízást saját maga végezte volna el. Alvállalkozó jogosulatlan igénybe vétele esetén a megbízott felel mindazokért a károkért is, amelyek az alvállalkozó igénybe vétele nélkül nem következtek volna be.
78. A megbízott jogosult mindazon írásos dokumentumot (műszaki leírás) megbízó érdekkörébe tartozó tényt megismerni, amelyek a szerződés teljesítése szempontjából szükségesek, jelentőséggel bírnak. Ez irányú igényeit írásban haladéktalanul jelezni köteles. Jelezni köteles továbbá, ha a kért információkat nem kapta meg időben; a teljesítést gátló akadályra kizárólag akkor hivatkozhat, ha megbízó az ismételt kérésre sem tett eleget adatszolgáltatási kötelezettségének.
79. A megbízott a Szerződés tartalma tekintetében a Szerződés teljesítését –figyelemmel a Kbt. 304.§ (2)-(3) bekezdéseiben foglaltakra - nem engedheti át, illetve a jelen Szerződésből e tekintetben származó jogait illetve kötelezettségeit nem engedményezheti, vagy ruházhatja át harmadik személyre a megbízó hozzájárulása nélkül.
80. A szerződő felek kötelesek egymást minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a jelen szerződés eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a mulasztó fél felelős.

B.S. 4

81. A felek megállapodnak abban, hogy a megbízott a szerződés hatálya alatt együttműködik az megbízóval annak érdekkörében felmerült ellenőrzések eredményes lefolytatása érdekében.

Szerződő felek megállapodnak, hogy jelen szerződésen alapuló esetleges vitás kérdéseiket elsősorban peren kívüli tárgyalás útján kívánják rendezni.

A tárgyalásuk eredménytelensége esetén közös elhatározással a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. Törvényben (Pp.) szabályozott értékhatár szerinti hatásköri rendelkezéstől függően a Tamási Városi Bíróság, illetőleg a Tolna Megyei Bíróság illetékességének vetik alá magukat.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. Törvény (Ptk.) a megbízási szerződésre, illetve a szerződésekre vonatkozó általános rendelkezései, valamint a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. Törvénynek (Kbt.) a szerződések módosítására és teljesítésére vonatkozó szabályai az irányadóak.

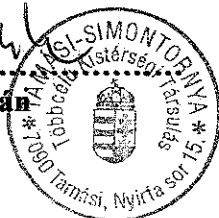
A szerződő felek a jelen szállítási szerződést elolvasták, megértették, annak rendelkezéseit egyezően értelmezték, és ezt követően jóváhagyólag, cégszerűen írták alá.

Jelen szerződés 2 eredeti példányban készült, melyből 1 példányt a megbízó, 1 példányt a megbízott vett birtokba.

**Tamási, 2011. december 12.**

*Várkonyi Zoltán*

Várkonyi Zoltán  
Elnök



TERMELŐ ISKOLA  
NONPROFIT KFT.

7636 Pécs, Tildy Z. u. 33.  
Adószám: 14690264-2-02  
Bank: 60300109-483033301

*Lovenyák Lászlóné*

Lovenyák Lászlóné  
ügyvezető

*L.S.* 4



## „Közösséget a jövőért”

### TÁMOP 5.1.3-09/2

#### Gazdálkodási ismeretek felkészítő képzés

A projektben - így a képzésben is - 11 település vesz részt:

1. mikro-térségi pont: Iregszemcse (központ), Újireg, Fürged, Nagyszokoly, Magyarkeszi, Pári
2. mikro-térségi pont: Kocsola (központ), Értény, Koppányszántó
3. mikro-térségi pont: Gyulaj (központ), Kalaznó

A gazdálkodási ismeretek felkészítő programelem 11 településen valósul meg, településenként 12 alkalommal, egy alkalom 6 órát vesz igénybe.

**Képzés időpontja:** 2013. április 1 – 2013. szeptember 30.

**Képzés célja:** A program hosszú távon a mélyszegénységben élők önfenntartási képességének növelését, a leszakadó térségek fenntartható gazdasági és társadalmi fejlődésének elősegítését célozza meg. Az akcióterületet alkotó 11 faluban jelentős hagyományai vannak a mezőgazdálkodásnak. Ezen belül a háztáji gazdálkodás, valamint elsősorban az önellátást szolgáló zöldség- és gyümölcsstermesztés szervesen hozzátartozott e települések életéhez és fizikai képéhez, megjelenéséhez. Az elmúlt évtizedek jelentős társadalmi és gazdasági változásai azonban rendkívüli mértékben visszaszorították a háztáji kertészkedést, különösen az élelmiszerre egyébként leginkább rászoruló mélyszegénységben élő családok esetében. A képzés célja az, hogy épp ezekkel a családokkal megismertesse a háztáji zöldség- és gyümölcsstermesztés hasznát, jelentőségét a család gazdálkodásában és élelmezésében, illetve konkrétan meg is tanítsa kertművelési technikákat a célcsoport tagjainak.

**Képzés tartalma:** Mind a 11 érintett településen be kell vonni a képzésbe összesen minimum 77 mélyszegénységben élő személyt, és az ő számukra kell elméleti, illetve gyakorlati ismereteket biztosítani a háztáji kertészkedés, kertművelés lehetőségeivel, módjaival kapcsolatban. A célcsoport szociális jellemzőire való tekintettel nagyon fontos, hogy a képzésnek elsősorban gyakorlati ismeretek átadására kell koncentrálnia. El kell fogadtatni és meg kell szerettetni ezekkel az emberekkel a kertészkedést, fel kell őket készíteni arra, hogy a képzést követően, a következő évtől a legalapvetőbb konyhakerti növényeket már önállóan képesek legyenek a saját maguk számára megtermelni.

Témakörök:

- A kertészkedés hagyományai az adott településen: mire alkalmasak ott a földek, mit termesztettek a régi parasztemberek, mit lehet termeszteni a mai nemesített zöldségek és gyümölcsök közül az olyan fajtákra koncentrálni, amelyek nem igényelnek nagy szakértelmet, nem kerül sokba a termesztésük, kis gondoskodással mégis bő termést hoznak.
- Hogyan érdemes használni a földet: mit hova kell vetni, mekkora termésmennyiség érhető el adott földterületen, milyen termésátlagok várhatók, egy normál méretű család élelmezéséhez milyen vetésszerkezetet érdemes alkalmazni és mekkora területen.

- Az egyes növényfajták megismertetése: melyiknek milyen típusú, szerkezetű talaj kell, milyen napfény és vízigényük van, mennyire érzékenyek a betegségekre, hogyan kell ezek ellen védekezni (főleg úgy, hogy a lehető legkevesebb kemikáliát használjuk fel).
- Piaci lehetőségek: a helyben megtermelhető zöldségek és gyümölcsök közül melyek azok, melyek akár már ház körüli kiskertekben akkora mennyiségben termelhetők, hogy abból piaci eladásra is jusson. Ha piacban gondolkodunk a család ellátása mellett, az mennyiben módosítja a vetésszerkezetet, adott növényeknek mekkora területre van szükségük a piaci mennyiség eléréséhez.
- Gazdasági ismeretek: hol és hogyan lehet terméket értékesíteni, ennek mik a feltételei (adózás, engedélyek, adminisztráció).
- Gyakorlati ismeretek: a képzéstől azt várjuk el, hogy a fenti elméleti témaköröket egy vegetációs ciklust végigkísérve gyakorlatban is elmagyarázzák és megmutassák a célcsoportnak. Elvárás továbbá, hogy a képzésben résztvevők a gyakorlatban is megtanulják a kiskertekben termesztendő zöldségek (és lehetőség szerint gyümölcsök) termesztésének módját, elsajátítsák a szükséges gyakorlati ismereteket, begyakorolják a szükséges mozdulatokat, tennivalókat a vetéstől, palántázástól egészen a betakarításig.